THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
WEDNESDAY, 2nd JULY, 1930.
ISSUE NO. 14,256.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日總館及發行所在新嘉坡吉寧街門牌十一號及十三號電話七一六四號
督印人兼總編輯主任 張弼方
▲本報報費定例
本坡每份八占每月一元五角半年九元全年十八元外埠另加郵費每月五角外國每月一元
▲本報告白費定例
[illegible]

星期三　第一頁　第壹萬四千二百五十六號　中華民國十九年七月二日

紅十字白藥膏

拔毒生肌　埋口止痛　准一ㄙ用　聖藥

專治一切花柳及皮膚等症如瘡濕血毒疥癩癬瘡瘰癧疔疽濕爛腿瘡梅毒惡瘡横痃下疳痔瘡凍瘡爛腿爛腳皮膚濕毒小兒胎毒婦女面上粉刺黃癬黑斑等症用此膏搽擦患處無不立效

價目　大號一　小號

各埠各縣店均有代售　批發從廉

總代理　佑怡保庇能　會豐商店　南興藥局

專電

晉軍決意驅逐韓部出魯東
閻已調商震部增援隴海路
南京言奉張出兵五師攻閻
閻馮決意先成立臨時政府

晉軍決驅逐韓部退出魯東 或不以武力而垂手得青島

陳調元報告擊敗石友三部克復東明縣
日公使館照會晉軍勿以武力佔據青島
第一艦隊士兵已在青島登陸維持治安

※張蔭梧尚未抵膠濟路指揮。彼昨日在濼口召晉軍各將領開軍事會議。討論作戰策畧。經決定向膠濟津浦兩路進兵。欲於最短期間內驅逐韓復榘部出魯東。同時。並欲攻下兗州。此路決取急進。

※北平消息。晉軍或不用血戰而逼韓復榘部退出膠濟路。以得垂手而入青島。以避免外交上之糾紛。

※膠濟路方面。兩軍並無大戰。祇有小接觸。韓復榘部尚在維縣。準備退却。

※傳作義率晉軍二師。已抵泰安地界。其前鋒尚未與寧軍接觸。同時。石友三部亦繼續由濟寧進兵。向兗州圍攻。其前鋒隊。已與陳調元部開火。戰事尚未至於劇烈地步。

※陳調元電徐州報告。廿八日石友三部來攻。被所部擊敗。石部之孫光前及秦建斌兩部已退却。我軍已於廿九日克復東明縣。

※馬鴻逵現在泰安兗州間佈防。

※日公使館照會晉軍。望勿以武力佔據青島以免日僑受戰事之影響。最好以和平方法解決該地。

※青州日軍已向青島撤退。

※第一艦隊之海軍陸戰隊。己在青島登陸。協同該地軍警維持地方秩序。現已完全恢復。

※天津與濟南間之交通。現已完全恢復。

閻令商震部增援隴海路

※閻錫山因隴海路軍事緊急。已下令調商震部全部加入隴海路作戰。現商部已集中石家莊準備出發。

※隴海路方面。杞縣。陳留。太康三地。血戰仍未寢息。兩軍勢均力敵。連日來均互有勝負。

※南京佈告。寧軍已佔領離開封六十里之龍曲集。該處西北軍。已被擊退。

※蔣介石令各部齊向開封蘭封包圍。

寧方所傳之勝利消息 又言張維璽督戰畢命

※漢口消息。徐源泉部連日與西北軍戰。均勝利。已擊斃西北軍第廿七師師長張維璽。敵軍損失甚鉅。何成濬因徐部奏此大功。已撥現欵三萬元。犒賞該部。以爲酬勞。

※南京發表上官雲相報告。上官部於卅日已擊敗西北軍。同時並克復通許。是役俘敵二千人。

※南京消息。蕭之楚部與馮軍戰於凌溝河附近。大敗馮軍。俘虜敵軍三千人。奪獲子彈槍械無數。

兩湖省府有改組說

徐源泉有湖北主席希望
何健態度消極準備辭職

※兩湖省政府。或將改組。何健因堵擊張桂軍無功。態度消極。已準備辭去湖南省府主席職。傳徐源泉有鄂省主席希望。至於湘主席將內定何人。則尚未悉。

蔣方堵擊張桂軍軍訊

※何健卅日已赴耒陽。指揮所部堵擊張桂軍。

※劉建緒部現向郴陽及永興推進。

※第九軍有兩旅已離醴陵。現返九江。取道赴漢口。

※廣州接獲衡州無線電報告。稱粵軍三十日取攻勢。大隊已過河向安仁進發。以攻耒陽之張桂軍。

※遲到消息。蔣光鼐部現率主力軍直攻耒陽。中部軍隊。已與白崇禧部戰於耒陽以北八十里。勝負未分。

※又訊。粵軍毛維壽旅及范德星團。由宜章北上。向張桂（軍）進攻。張桂軍有兩團被包圍。

※旅長李振球。昨日已赴南雄佈置防務。以拒張桂軍來攻。

蔡廷楷督戰足部受傷

※蔡廷楷在前敵督戰。足部被流彈所傷。但不關要害。現蔡已由前方返抵膠封（譯音）休養。其所部軍隊。則由衡州移往安仁。以攻後方之敵軍。

本報減價啓事

由七月一日起

本報爲優待閱者起見自今天起特將原定報費減低四分之一現將新訂價目列下

本坡	每月一元半	六月九元　全年十八元
外坡　英屬	每月二元	六月十二元　全年廿四元
外坡　其他	每月二元半	六月十五元　全年卅元

零售每份八占

十九年七月一日　本報經理部啟

南京言小張出兵五師攻閻

※南京消息。張羣（在）瀋陽與張學良商議出兵平津。張已表示同意。現接（張）羣來電。言關外仍誠意擁護中央。已準備下令奉軍。出師攻閻云。

※南京報告。張學良已出兵五師入關。有兩師將在青島登陸。增防膠濟路。以與韓復渠部合作。有三師則西入山海關。沿津奉路直搗平津。

手牌香煙

即飛手牌

一日之中無時可

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

本坡新聞一

世情冷淡中一篇傷心史

火鋸廠工人反對減薪大運動

資本家擬將工值照額減去二十巴仙　勞動界發傳單將工提出五款要求　警局派探將十個海南工人傳案訊辦　現大部分火鋸廠工作如常未受牽動

[illegible]

狙擊工兵斃命之毛燕人經被開釋

[illegible]

男子暴斃車中

★滿口鮮血
★狀至可竊

[illegible]

果有此粗胆耶

十四歲養女

[illegible]

南光學校開學

[illegible]

狂且攀花折枝

一對男女同入局

[illegible]

可憐的秋香明晚在中華開映

華英則于今日放映江湖廿四俠

[illegible]

水老鼠又作怪

▲偵老士輪伏乞遺竊

[illegible]

毛亞三㗂食茄藤斃命案

◎昨日驗屍庭開庭研訊◎
◎已下死于不測之判詞◎

[illegible]

巴剎區斃長亞歷山大

氏供詞

[illegible]

死者之夫上庭供稱

[illegible]

中山欖鎮同鄉會成立

[illegible]

馬來聯邦鉄道局佈告

重要的車務改定

自一九三十年八月一日起實行

波德申支線

[illegible]

古毛支線

[illegible]

新加坡區域車務

[illegible]

吉隆坡與吧雙港口支路

[illegible]

吧雙與爪勝雪蘭莪

[illegible]

淡兵與馬六甲及打巴路安順

[illegible]

蘇丹街與暗邦及新街場

[illegible]

檳城與亞羅士礁

[illegible]

金馬是與戈茂生幹線

[illegible]

一九三〇年七月二日

聯邦鉄道局長新得拉甘啓

聘請教員

本校下學期要請富體育音樂主任教師…

十九年六月二十…日

[illegible]

承退聲明

[illegible]

本坡新聞（二）

快郵代電

廈門林國賡司令、思明縣黨部、江聲報館、轉新加坡各報館……請公力任之……中山公園……中華學校全體教職員叩。

吳淞商船學校獎勵僑生入學

△本校展國有航業精神
△予僑生以充分之方便

我國航業之不振，由來已久……航業之人才……以謀收回主權……特在上海吳淞創設商船學校……有志航業者……實為僑生入學之好機會。

一、本學年度招收新生一百名。
二、新生入學試期，定於七月……
三、……

羅連老溫醫院留醫竊匪私逃

中央警署昨接……

應戰南華足球隊之馬聯選手

◎日期本星期日◎地點大坡球場◎

馬來亞五月份貿易狀況

同時輸出逾千萬元
進口超出口佰百萬員

十月	七千……九……	七千……九八九……
十一月	七……六八……	七……九五……
十二月	六七……九……	七……九五……一七七元
一月	七……八……八	六……三…一七六……
二月	六……八四……六四八	六……二七……四九四元
三月	六四……六	六二……四……三元
四月	六七……六……四三元	六四……九九七……〇七六元

一個十八歲閨女突然私奔

★驚醒倚門皆盼★

破獲大賭窟

拘去賭徒十一名
連同賭具並帶局

星洲佛學院招免費生

宗旨——本院本佛門慈悲救世之旨，創辦本院試行，一秉心力並勞……
學科——本院分佛學、哲學、文藝、美術……
學額——本院三部……招收學生四十名
資格——……
納費——……
院址——……
入學須知——本院……
報名處——小坡大馬路南華醫局……大坡大馬路華僑……
民國十九年七月一日

啓者本廠出品歷蒙各界士商稱許茲為酬答雅誼起見故不惜血本犧牲特設大贈品倘購本廠膠鞋每雙照價九折外加贈香梘多購多贈零售批發一律歡迎贈期定於七月一日起諸君惠顧請留意焉

平民廠

廉價大贈品

總行大馬路門牌一百一十九號　分行……　電話六二四八號
九年六月卅日

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲……新式輪船一艘……

海興輪準陽曆六月三十號七月二日往香港汕頭
夏利士輪準七月六日或八日往香港汕頭

總經理香港多利順洋行
總代理陳元利行啟

售票處……
民國十九年七月十日

上海申報啟事

本館創設於清同治十二年(即西曆一八七二年)完全華人資本。現在每日銷數達二十餘萬份……為吾國報界中資格最老之報紙。非但全國，即星嘉坡一島……其餘海外各國，凡有華人足跡所至……現為……一大張，隨報附送，不再取資……現為僑胞……以便熱心祖國之僑胞，一個月以上……每月報費改收二元……中西各地址務須抄寫明白……一律先惠。再凡本埠訂定各戶自七月份起亦減收二元以示優待此啓
十九年七月一日　上海申報館星嘉坡分館經理謹啓

本分館地址

本報發售處
星嘉坡牛車水戲院街館五號
附設上海世界書局星嘉坡分局內

THE SHUN PAO,
c/o THE WORLD BOOK CO., LTD.,
No. 5, Smith Street, Singapore.

World famed for trustworthiness

Big Ben 君乃精良鐘錶之時錶之一，凡世人多用之……於無形……

WESTERN CLOCK CO., LIMITED.
Peterborough, Ontario, Canada
Distributors:—DODGE & SEYMOUR, LTD.
Laidlaw Bldg., Singapore.

編輯者　紅衣
民國十九年七月二十日

無產詩的特點

勉安

「無產詩」這名詞，在我國似乎比較不熟耳。因於無產文學理論的鬥爭，雖已達到相當的階段了，然而只是一個輪廓而已，各部分的枝幹，尚無明白的發展，這是無需說異的。

詩是藝術的最高形式，也甚要算一國的文學，最好先觀察該國的詩是否發達。最初的文學就是詩歌，人類在藝所留文學史之前，那時文學尚未脫離，原始產生詩了，這可以由許多原始的歌謠來證明。新興的無產文學是爲大衆而提倡的，這自由的園地，讓那時尊受最高的部分。詩既是最原始最普遍，在無產文學運動，還該擔負着大的責任，而且也比其他的較能做着堅實的工作。所以「無產詩」是未來藝苑裏的一朵燦爛之花。在新社會尚未到臨之前，人們掙扎在舊的歲月裏，這刹那，從現在的勞動者走向光明之域的這刹那，無產詩固然要負起先驅的戰牌，然而，卻使窒悶的空氣復了生活，激發了。無產詩也是做着要激勵勞動者的心琴，以彈奏悲壯的悄激的調子。它的生命並沒有過去的花似的短促，在時急迫者要結束，它將再爲地佔着重要的一角，永成社路光芒。

從史的轉進開端，我們知道過去的詩歌，大半站在個人主義的立場，是有閒階級一種娛樂的消遣品，沒什麼積極的意識，下視社會，以低級趣味斯斯博得擁護，有閒階級則以詩歌賞鑑來消遣，且要其行爲一致，其娛樂的對象雖然不同，但娛樂的性質似乎是一樣。一般普通大半是其某地，是某地，是下層代的覺悟，社會是處處，使他們到與自己各人的意識一致。因此，那些被壓迫成自我的人們，就不得不學做大的抵抗，當舊社會崩潰了，當前既不能適與，而感處反抗出與他們相同的事物來，絕對不會使他們誕到大地由，人生的情緒，而感到失望，懶惰，於是有此消極，意志上色的惡念，有的絕望後的嗟天。

資產階級，因有的「意識形態」自然更加根深蒂固起來；吞噬前便是無產階級者，也會因了這種閑雅逸致的詩歌，而迷糊搖，於是支配階級這一方面愈更鞏固，而被壓迫階級的解放遂因此而被阻礙了。這是何等的危險呵！無產詩的領域，是不能容這些閑暇的結晶的。第一個特點，應該對于集團的意識上努力宣傳。在這結時代，有好多詩歌是跟于集團的，而與現今還是這樣。工作的勞動者，他們在勞動筋肉的時候，口中往往吟出一種歌詞的歌調，這歌調，無形中會使他們忘掉了辛苦，格外協心一致地工作。簡言之，卻是因集團的勢力。其中，如其一人吟出了勞動的詩，其餘的受了那種暗示，都會不自覺地引起共鳴的。非凡的新時代詩人，應該是勞動羣中的歌者，他的詩歌，是要給那勞動作為團結集合的歌詩。舉凡支配階級種種的暴虐，他們的罪惡，他們的奢侈，他們的濫行，都當給予反抗的情緒，深樸樸地描畫出來，使無產階級的反抗種子，在心頭萌芽，繁茂。對於那些員工的苦和勞，血和淚，以及被壓迫的憤呼，勞動生活的描寫，也得努力宣傳，這種宣傳，可以使同階級的人促起階級的自覺，由所生命的鬥爭力；可以作爲被壓者的眼鏡，明瞭本階級的處境，明瞭生活的核心，明瞭大衆的意識，還可以使那些在「徬徨」「猶豫」的人們，受了這提醒，投降到無產階級來。此外，未來的光明，新生活的曙光也須放在謳歌的歌詠裏，以引起大衆的憧憬，希望，由這希望，這憧憬，以激動讀者心坎的巨波，及燃其強烈的情熱。把無產階級的終極建設強健，使時代的潮流，向着的更高階段進展。凡這些，感化和鼓勵，都是無產詩所應負的責任，和過去的詩歌不同，過是一種閒暇的消遣，精神麻痺的嗎啡，詩非不能採取個人的題材。固然，立場要站在集團的上面，然而個人只是個人的情緒材料，但必須含有集團的意義。所以表揚一個人的意義，描寫一個人的生活，也要其沒有偏於「自私」，而爲大衆謀福的，偉大的個人的，也都屬于集團。

詩歌，無論過去的未來的，或個人主義的，或社會主義的，它們都有一個共同的傾向，便是要達到真，美，善，愛。但是因爲生活樣式的不同，藝術的也就發出其異了。各個階級依着各自生活樣式和他們自己的藝術的態度與藝術的理想，因此對於真，善，美的看法，自然具有自己的階級性的特質。由於階級的無產階級的藝術學觀點看來了，則於在的美，人工的美，我們要認不能……我，在相反的地位。譬如上面的觀點所說，對於美也，大半是屬於病態的，他們對於機械都乎，我們看時並不，甚至以「機器」爲樹，代，都市表徵着不健全的病的，觀念形態的。血液民階級與不同，他們理想的是入夢藝術的，們偏看血色的，充滿着力底，與是着精實的，才色的機器。機而這精對立是不對的。病態的，而健全的則應該表彰。無產階級對於藝術的美，愛，自然是應得到讚美的。藝術的認識，給予新的標準，新的精神，域的上面擴大了領域。

我們要歌詠廣義的愛，在過去個人主義所謳歌的總脫不了男女的圈子，他們的意義是極其狹小的。

，只是閒逸的產物，一種站在個人立場的結晶，在讀者；無多大深切的影響的，所非偉大的教訓，人生的批評；又不能以崇高的美感，同情的快慰，至多，不過是引起一些輕綠假的情緒的心情罷了。如今，我們要把這狹義的愛擴大，從兩性間擴大到廣闊，從小我擴大到大我，使本階級能緊密的接合，深深的陶醉於愛的烈火中，更親切，更團結。

我們要打破一切傳統的不健全的美的觀念，努力發揚那偉大的美，健全的美。過去所歌詠過的美，有許多資產階級的藝術家說，工業的建設，破壞了自然的美麗，傷害了人間的詩與美，那些自然之敵，工場，鐵路，火車，汽船，製造廠，及各種機械等，在他們覺來，都是粗野，惡劣，工利底，卑下底。這是何等的謬誤！原因是他們帶上了舊時代的眼鏡，以傳統觀念來觀察新的事物的緣故，他們因于時空的不同，而逕背定他們沿不慣的機械爲不美，這是武斷！其實，如其你平心靜氣，細下你底見到眼石，去觀察那些東西，你將會覺得單純，健全，而崇高！我們所尋常附「詩底」這字義，下了解釋，卻是使朽壞、腐化的東西。這如卡斯基則以此爲遠妄，他說「詩底」是以創造性的多寡而定。後者這種精的見解，係可給作行的過敏者的當頭一棒。所以，我們要歌頌那些人工的偉大的出品，那些理智之國的建設工具的機械，那些，不但是人類的建設者，本身就含有偉特的偉大的美之特質。我們要向那些努力的健全的美，把我們要拿來吟哦的對象，從病態的移向健全的，從離亂的移向單純的，從纖巧的移向強壯的，月亮不是我們美的典型，那光與熱之父的太陽，才是偉大的詩之對象。

我們要歌詠的真與善，根本要放在大衆的上面，依着馬克斯開闢的大道，執着新時代的火炬，來放射真與善的光。真理是流動的，善是奠在全人類的基礎的，以少數人的事實作爲真和善的標準，是謬誤。

新時代的無產詩人，把心胸蕩滿着新的信念，把足踏在新社會主義的礎石，以真的同情，以集團的情熱，來唱我們戰鬥之歌罷！

六月廿一日。

回顧與前瞻（續）

海底山

中國的布爾喬亞更促張了，外面的敵人增加到三層，封建勢力，外來資本主義及新興的普羅列塔利亞，而同時本陣營裏又起了分裂——因爲中國的布爾喬亞有買辦的和民族的兩種：前者利用外貨，後者卻要抵制外貨。利害衝突。

布爾喬亞的革命至此趨發煩擾了。

爲了要維持目前的地位，不得不向利害稍近的封建及外資勢力妥協，投降。而對付他們頂很惡的敵人——普羅列塔利亞。

這時候，在文壇上反映出來的是：一，新文學的退化。二，新興文學的勃興。

新文學運動的一般人，除一兩人勇敢地跳到普羅中外，其餘的如周作人，劉半儂，錢玄同之徒都躍回在小資產階級的趣味裏，退回封建貴族的城堡，大作其趣味吃茶文學，大發其復古的論調，將「一些封建時代有力」的小說如紅樓夢，水滸傳，西遊記，鏡花緣……極力表彰，（加新式標點和作序言）。那麼然地是與封建社會

固然給他們的假武器，拿來加一道粉飾文和用於此世，一方面他們又會宣傳主義 Modernism，一方面阿諛封建趣味，同時向普洛列塔利亞進攻。

最可笑的是胡適一般人，他索性地「向後轉」，拿起筆來在做白話文學史，連新文學的意義也從不作了，以爲文言便是白話就是文學革命。「白話文學史是中國文學史的中心部份。」是胡適白話文學史序文：「因爲這一千多年白話文學史只有自然的演進，沒有有意的革命，沒有明白的駁進：你聽，這是活文學那是死文學，這是真文學那是假文學……」「這是這幾年來的文學革命所以稱得起革命兩字，正因爲這是一種有意的主張，是一種人爲的促進。」

你看他說 文學革命（新文學）就是提倡白話。將白話「有意的主張，人爲的促進」就算了。

新文學已經完全顯示出無力呻吟，灰暗無色，而新興文學又和普羅列塔利亞一樣的產物，生長，中國新文壇於是誕育一個光明的新階梯。

四

中國的新興文學是怎樣誕生的呢？

它的社會根據是：（一）「中國資本主義的發展是明白不可掩蔽的事實。因爲在這樣半殖民地式的發展過程，普羅列塔利亞容易抬頭，勃蓬地發展，這樣新抬頭的普羅列塔利亞當然抱着新興的意德沃羅基，當然要求表現這種意德沃羅基，新興文學。（二）中國的傳統的封建勢力，雖然給布爾喬亞攪得搖擺不定，然而布爾喬亞也沒有力量，不能以它的意德沃羅基支配全社會，同時新興的普羅列塔利亞，自然挾着銳氣，主持自己的意德沃羅基，主張自己的文學。（三）「全世界的布爾喬亞已經走上沒落的途程，布爾喬亞的意德沃羅基，已經沒有支配人類思想的氣力。布爾喬亞的文學滿帶了頹廢和反動的色彩，沒有新的，有意義的內容，也沒有平民的，合乎科學的技巧，各國的普羅列塔利亞都先後主張自己的文學，在許多國家裏，已經有了相當的成功，這便後進的中國發生一種急起直追的勇氣。

這三個條件之下，中國新興文學是必然的，不可避免的要產生出來。」（何大白新興文學之意義）。

當時中國文壇上有個極明顯的表現，就是創造社的轉變，以前的創造社仍不外乎布爾喬亞的代言者）郭沫若的文學與革命，創造社同人的洪水半月刊出現了，直到「一九二八年中國社會呈出了一個劇變，創造社新來了一般鬥士，李初梨，朱鏡我，彭康，馮乃超……以清醒的唯物辯證法的意識，劃出了一個文化批判的時期，創造社的頹廢同人都覺悟過來，不免怕的在無聊頹廢的影之中就退下了戰線。」

一九二九年二月七日創造社被統治者所封，然新興文學卻無限制的在蓬勃，江南書店又成立了，現代書局，聯合書局……都在努力轉變，努力討論，新思潮，拓荒者，大衆月刊，大衆文藝……全中國的文壇界都在受了新興階級的意德沃羅基，新興以新興階級的文學，那純有閒階級公子派的趣味，反動文學，只有衰亡的死亡，滅絕！

一九三零年的開端，中國「左翼作家的大同盟」成立了。以後的新興文學只有更神速的進展。

中國的文壇變了！

中國的社會變了！

一九三·零，六，二十七日。

外坡新聞

□明埠大火詳情□

▲焚燬店屋數間 ▲焚燬貨物損失甚大 ▲焚燬保險者竟多

檳榔嶼明建特約通訊。本坡大街門牌壹百〇一號義隆號廣東店。于前晚十二夜十一時。不知如何失愼。陡發電油忽然起火。因電油性猛。一時間發。轟然一聲。霎熱返潮。此時全坡人士。多從夢中驚醒。當相奔視。見全店已變成火城。無法撲滅。時該號隔鄰兩號。亦遭延及。消防隊聞警。前往救援。供水帶已燃及各店門牌。一百零三號之興記號。臨時消防隊員。乃往屋頂將興記之屋頂拆開。即用水喉撲救。方不致延及隣店。直至是晚二點。火勢始告漸滅。計此回店舖被焚淨盡者。有義隆號東店及興記號兩間。倖免被保險者。損失約一萬五千元。面興記號亦被焚燬。則因損失未曾續保。今總計之一店。損失可嘆。又門牌九十九號之林泰成店。不幸所損州之布正等。約一千餘元。不知係在誰人手中。此外尚有相連未曾保險之各店舖。均將貨物搬出。因人甚心急。轉近之各店。貨物爲之一空。所幸延燒面積不大。面爲他人所劫去者亦不少。總計此次損失。約二千餘元。因該店係本坡之一大商號也。此乃係保險公司之幸也。

蘇島東海岸苦力事件

檳城訊。本島日里地方。載去年之苦力毆傷事件兩件。荷蘭政府。有勸夫之結果。在蘇島東海岸及亞齊地方。農園監督人及管理人之被毆擊。或遭害事件。計達七十三件之多。此七十三件之內。有六件係對於管理人。六十八件。係加於監督人。致死者二人。一名爲管理人。一名爲監督人。更有毆擊監督者之妻而殺害之者。又其中有九件之毆擊。帶多少重大性。又其內四件有重傷。餘三十九件爲實行恐嚇脅迫之事件云。二件以手槍自衛。始免於難。又有一次。警監督人乘摩托脚車於某路通行時。工人乃預伏障礙物於途。行將作以傾陷之。致此等毆擊事件之動機或原因。兩漸以調查。依據其苦力或組暴處置苦力面起者。據調查件面已。十四件因待遇之欠佳而起。餘面去脅迫之程度尚遠。即卅八件由苦方之粗暴反抗。十件因工銀問題及工作問題。其餘皆不能分類判之細微問題。監督人之大部分。或受脅毆擊。或遭迫。即四十一人之監督人多屬少壯。其勤務限爲三年以三年以下。勤務年限四年至六年者十件。六年至十年者四件。超此以上年限者又有十八件。又參與事件中。有五十件屬于爪哇人。又爲工作未滿三年之苦力。面行毆擊及脅迫者五十七人。大都爲爪哇人。且爲由中爪哇南部面來之爪哇人。蘇門答臘人者。面又非爪哇粗暴者。面竟占毆擊事件之大部分。亦可令人注目也。除爪哇人外。行毆擊者。爲都拉人一名。巽達人五名。中國人十名云。

三校合併後之茂勿華校

董事多不負責任
校長亦無辦經事
學生入數大減

巴城。茂物通訊。茂勿中民。華華校。於本年九二月間併於中華會館後。該校館經理組出定陳俊昌陳遊業陳柳陳水縣胡英任張昆生諸君爲三校合作的董事。會計門首。惟中華中校招牌。及張胡英柱陳水猶 君。向埠中僑胞勸捐 捐款認基金。以因悲捷。但二君已發以來。但其成績。尚需舉辦以健全。而員方……

巴城棉蘭之航空消息

▲各方接洽已就緒 ▲停機場擇定地點 ▲本年底始可實現

巴訊。荷印航空公司代表赴棉蘭。與巴城棉蘭航線。特赴棉蘭調查一切。及與商界接洽。茲該代表已返巴。謂棉蘭航線一切。已甚順利。……

（本文字跡模糊，下略）

移民條例中要聞兩則

▲登坡字簽號之變通辦法
▲十五盾稅僅限擔保一人

巴訊。登坡字之簽號時間。第一以滿二年。第二期與第三期。……

承退聲明

……民國十九年七月　號　告　退股人陳□□　受股人陳□□

△强健小兒之生機素
請諸君注意凡小兒用「日光吉列素」爲食品者不可再用其他何種食物若有用其他食物者請即時停止並向鄰近藥房購買一罐「日光吉列素」與小兒爲食品苟能依照吾言則諸君可以眼見其子女長大易速身體强壯而「日光吉列素」所以稱爲世界上小兒良好之食品者無非爲此種「吉列素」加有兩年前科學家所發明之日光生機素在內因此日光吉列素誠爲世界上獨一無二之小兒食品非他種食物能與之比較也
SUNSHINE Glaxo
Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

半寸長則足用
「高道君士」牙膏每寸廉宜只用半寸長於牙刷上則可洗淨牙齒並能潔白又可去除牙垢保護牙齒之質物撲滅牙蟲
試用「高道君士」牙膏其清涼之味爽快異常
（一四一）
KOLYNOS DENTAL CREAM

神農十全大補丸 Monerve Tonic Pills 每樽一元

此丸乃選自名醫所秘製之良方，其主要成分爲大亞燐酸鐵。規尼涅。士的年精。亞砒酸等等。功能補血。滋腎。强神。健胃。然猶以對於患婦女大病所致之枯血。大病後之虛弱。勞腦者之神衰，年老之衰耗。以及用勞過度，面後諸病等。尤具特殊之功能。

神農利肝潤腸丸 Mopodoline 每樽六角

相知生理狀况者。都知肝臟與大便有密切之關係。肝臟乃造膽汁之工場。膽汁乃助消化利大便之要質。倘肝臟之功能有弗。則汁因而減少。則大便易秘結。其貽患小腸頭暈疲倦之病。凡患大便秘結。消化不良。食慾不振，黃疸等。服之最適。此丸之配製。既有利肝之方。復有調腸之劑。

神農婦科調經補血丸 Mofenapiol 每樽一元

婦女已到春情期。除少數特別體質外。生理上每月必來月經一次。若不然。則係病徵。醫家名爲月經閉止。或月經不調。其最普遍之病因。多由於身體虛弱。赤血球減少。而患貧血所致。此丸之製法。係根據醫學之以能造生赤血球之鐵劑爲主。而以功能佐輔之藥品。如番紅花。當歸等爲佐。誠調經補血之要藥也。

（四）神農大藥房
星嘉坡小坡大馬路門牌三百零

廣州律師腦筋虧損

且看李廣士紅色補丸如何治愈之也

香港藥房均有出售

離家一里不如屋裏

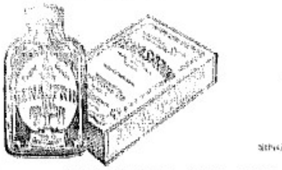
諸君之習慣為求棹上之糧食清潔不然諸君定不冒險實用該種不清潔之糧食至於醫藥方面亦莫不然諸君定當求其清淨為先如不清淨之亞司匹靈對於消化與心房大為有害所以各醫藥專家有鑒及此均介紹各界買服然那亞司匹靈因其藥性清淨極為神驗服之並不發生何種之害請**大家大胆服用**

(九)

欲免危險請用

GENASPRIN

此即司匹靈之安妥商標



每樽二十五片各藥房均有出售
英國熱那仙有限公司製造
代理人軒利華有限公司
（昔日威者氏有限公司）
星洲 檳城 棉蘭 暹羅 吉隆

Agents:
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros. Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK,
and KUALA LUMPUR

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

咳嗽多日，兩脇疼痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉痾立起。

每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處
石叻 庇能 怡保 太平
會豐商店

國內要聞 二

涇縣警變詳報
▲擊斃警備隊長 ▲放囚焚刼商店 ▲損失約十餘萬

涇縣警備隊譁變一節，已誌前報，茲續接皖省各訊，於當時譁變情形，較爲詳盡，爰分述如下：

▲譁變情形　涇縣處於萬山之中，自上年發與匪擾後，元氣大傷，於是擴充自衛團，以謀自衛，不料該縣警備隊，勾結城內二區人民自衛團，於五月三十日午前二時突然譁變，……全城人民均由夢中驚醒，莫不惶懼異常……僅在北門集合，一律荷槍實彈，擁至縣政府……[illegible]

▲官方報告　安慶函：涇縣第三區隊人民自衛團，於上月三十日譁變擊死縣府士兵及團隊士兵多人……[illegible]

攻廬軍事近聞

[illegible]

油潮揭曹長途電話

[illegible]

藥奇可猿草油

猿草油的來歷　及猿氏的分別

[illegible]

藥奇可止咳丹

我全副精神所注的止咳丹

[illegible]　每盒五角

專治皮膚各病的百藥油　皮膚水

[illegible]

檳城山衛四十六號藥奇可啓

治咳專門醫師唐拾義發明

久咳丸　哮喘丸　防癆

草咳　防癆　久咳丸　止喘　除根　哮喘丸

世界各埠均有經理　上海廣州香港 唐拾義藥廠 啓

摩托船出售

民國十九年六月念七日

NOC PILLS.

此爲滋補身心補丸功效偉大無與比倫專治
神經衰弱　精力衰弱
工作過度　血虧陽痿
以及一切虛弱症
各藥房俱有出售

代理人 檳城 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之誠原完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費善僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華　副主席 王旬池

董事 余應林　黎高黑　許兆建　李探端　殷雲村

總司理 李　副司理兼庶務

人面桃花相映紅

「人面桃花相映紅」，是崔護的名句，崔護知道的，他形容女人，不用什麼香艷的字句，只輕輕把桃花二字一比較，就有一個嬌豔妙曼的女郎在畫中顯出，這是何等筆力，不過女人容下，總是不住，倘或人面如桃花，實在是香艷，我們也應當知道，現在好了，虎標永安堂出品老虎補精大力丸，你若服了就能使，保你容顏倍佳，精神大佳，那時的顏色，恐怕比桃花還要紅咧。

老虎補精大力丸

有八大功效

補腎　生精　養血　壯氣
強筋　健胃　補腦　助神

服後之效果

飯量增加　腎強精足　週身舒暢
四肢有力　生人大事　快活無比

服法 大人……每日四丸早晨與晚上各服兩丸　兒童……照大人減半吞服均用滾水送下

售價……每罐三角

瑞昌西藥行雞鳴牌良藥

南洋總代理店吻庇能渠羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

請用極有神效之
雞鳴嚟止咳丸！

各埠藥房均有代理

永樂街 瑞昌西藥行總發行

保定小孩胃呆便閉肌瘦面黃

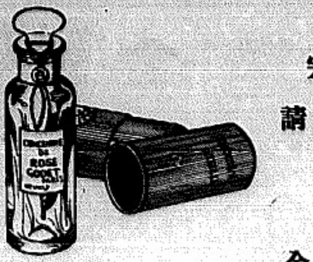
現已康強由服用嬰孩自己藥片也

保定府西街亨得利鐘表行鄭君元祿日前寄下其公子之像片一幀隨又將其來函一道略謂「小兒安芳現年五歲體質孱弱常食積便閉肌瘦面黃鄙人深以為慮幸承至友麻厚忠君介紹嬰孩自己藥片當購一瓶與伊試服果得胃強便順百病俱消現在身體日見肥壯足證該藥片真有靈效也不勝感激之至」

嬰孩自己藥片係專為小兒特製之奇藥故效大而性和功寬而味美統治小兒發熱　便秘　食積　腹痛　嘔吐　泄瀉　傷風　痰喘　出牙　蛔蟲等症

總發行星架坡韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有代售

GODET PERFUMES



香芬全完

請購

CONCENTRATED OF ROSE
CONCENTRATED OF JASMIN
FORGET ME NOT
JASMIN D'ORIENT
ROSE JOCELYN, ETC.

此種消魂之花精爲全世界今日所公認爲最佳之香料
「鵝烈」香料并非人工所製造乃完全取自確實之花故其芬香最能耐久也
「鵝烈」香料各華人店舖俱可購得

唯一代理人法國東方貿易公司

Sole Agents for the—
STRAITS SETTLEMENTS, F.M.S., SIAM AND DUTCH INDIES,
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.
PARIS — SINGAPORE — BANGKOK — HONGKONG — SAIGON.

加拿咸汽車

GRAHAM

凡是熟識上乘車的汽車家當然能夠說給你知

加拿咸汽車
是高等的好車

EASTERN AUTO CO., LTD.
69—79, ORCHARD ROAD,
SINGAPORE.

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

每樽裝一百粒　每樽銀一元

德國婦女調經聖藥

每樽五十粒　每樽估銀一元七角半　每打壹十七元五角

每枝一元　每打十元

每打估銀十二元五角

德國婦科安胎聖藥

每盒內裝五樽　每樽十二粒　每盒估銀一元二角半　每打十二元五角

每盒六樽　每盒估銀一元二角半　每打估十二元五角

德國列武糖尿丸

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯

如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

注意

仁濟大藥房總代理

會豐商店

石叻大馬路
庇能新街
怡保列治街

南洋各埠總批發處

至聖水

批發大平

達顯新禧芝龍特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢乏力黃瘰靈驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功效極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路、怡保、庇能會豐商店批發

先天不足　後天失調

每打八元

每瓶八角

此丸能治　病後欠補
夜夢遺洩　夜多小便
腰痛脚軟　腎虧精冷
勤務傷神　請試服之

南洋總代理　石叻、庇能　坭羅會豐商店

鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

價格
大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打四角
特製雞尾酒
沙示每打一元二角半　中樽沙示每打一元

鳳凰標汽水公司

腎為人身至寶時要培養為宜氣體既然充足弄璋弄瓦可期甚至精血虧損夢中遺洩咸宜保精益腎此丸腎病種種能醫

總批發石叻、庇能、怡保會豐商店

國內要聞(一)

蔣介石告閻部

徐州通訊、蔣介石頃以告閻錫山三省將軍將士、(即閻錫山部)書一通、茲錄全文如下：你們都是中央國家的軍隊、都是本總司令部隊的部下、為什麼要跟着閻錫山亂命家叛反中央呢、難道天因為你們都歸中央、時期不能專反攻你們、你們難道天天來攻中央軍隊的軍隊、你們什麼思想、是為什麼打仗呢、我若如此指令、要得被力量、自相殘殺呢、我親愛的官兵們、你們在前線快快過來歸附中央、我們必過道優待、服從命令、來做中央正式的革命軍人、從今以後好嗎、快過來、快快來歸、不要再說云云、該蔣書文、聞已由飛機在北方前線散發矣、(國訊)

劉峙整飭軍紀
▲禁止拉夫及徵發給養

歸德通訊、第二軍團總指揮劉峙、以近來各部隊因戰事頻繁、軍紀不免稍形鬆弛、特頒佈告、原文如下、查本總指揮各軍、久經訓練、軍紀素嚴、愛護人民、已成習慣、故所到之處、軍民相安、近聞有少數不良分子及臨時附屬各部、有冒充軍人之流氓等、或強拉人民充當夫役、或強取人民之車輛器物、或強拉商民之騾馬、或購買物品而不給代價、以及其他擾民之事實、凡此皆本軍所最痛恨、除通令外、並嚴密查究、為此佈告各界人等一體知悉、嗣後凡有發生上開各種擾亂軍紀情事、准人民當場將該犯扭送本部、定當依法嚴辦、決不姑寬、其有不敢扭送者、亦准將該部隊號碼姓名及報告、實事時間、詳細舉報、以憑查究云云、

海參威之近況

十一日哈爾濱來訊、北滿之蘇俄官廳、最近對於居住海參威之華勞農民之反政府運動說、頗為憂慮、哈爾濱總領事館頃派尼哥夫、以北滿之白系俄文報及華文報、記載失實、要求中國當局取締、據最近由海參威歸來者之談話、該方面最近情勢大概如下、一、反政府運動、傳數近被日系白俄與該佔領之烏蘇里鐵道沿線之古羅脫哥夫、鐵路仍通行無阻、與平常無異、惟斯帕亞堡及烏蘇利拉右附近之形勢、較平常緊張、一、海參威之物資缺乏、一般貨物、均形缺乏、尤以食料為甚、除衣類以外、白麵包無論矣、即黑麵包、亦難於買到、惟住民並無不穩行動、市中平靜、國營輸出及其他個人商業、其實不盡然、華人只其他個人商店、仍有存在者、惟官廳強征繁重、商業衰敝、一、海參威之埠頭、海參威港、本為北滿特產物之輸出港、足以對抗大連者、其設備漸次改善、最近輸送貨物到參威者甚少、故外國船均不入口、埠頭冷落已極、埠頭工人目下有中俄人約三千、一旦貨物運輸暢達、恐此三千人之勞工

恐讀不足云：

張輝瓚之通電

南昌訊、[illegible]自奉命委任討逆軍第九路總指揮後、[illegible]行、[illegible]、討逆之切、[illegible]、係予[illegible]江西全[illegible]、[illegible]之慨、[illegible]、必要、[illegible]之識、[illegible]、有兵人夕之勢、[illegible]之民、[illegible]

毛炳文已回京
▲與記者談話

南京訊、第八師長毛炳文、[illegible]、十一日[illegible]、[illegible]

呂死後之僵局
▲南會持續整軍
▲區長照職政事

[illegible]

高為國防泉州

[illegible]

緊要啟事

逕啟者、茲有上海泰豐罐頭食品公司代表由上海帶同火柴公司經理李縣東君兩來閩查舜外商火柴而有兩公司出品多件、其臨時陳列所即在本坡二馬路益裕安號內、本會經接上海特別市商人團體整理委員會及上海中華全國火柴同業聯合會來函證明該兩公司出品純粹國貨物質優良價格廉宜用特登代介紹凡我僑胞愛用國貨者請到往查驗尚此佈

新嘉坡中華總商會啟

民國十九年六月十八日

只要一次!!

只要試嘗一次！便知到他的特別醇潔更可令你加入上乘飲客圍裏他的濃厚品質是沒有可批評的

Cognac Bisquit

比士亭拔蘭地酒

總代理

杜派兄弟有限公司

石叻素沙街H九號

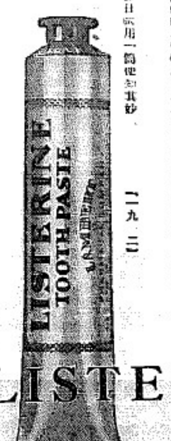
可驚的新潔淨

加入十年樣幼質以待齒內而成牙膏免有朽壞之虞

增加一種確宜價格

一星期行使牙齒白潔可有、此所到之處一切齒的及污黃之牙粉均被打倒以其能使牙齒迅速潔白而減少刷牙次數使用後口嘴清爽無匹

請日試用一筒便知其妙



LISTERINE TOOTH PASTE

凡感冒及喉痛者請用「安達之防腐劑」「里士打連」其力足以殺菌對于網膜皮膚絕無傷害之虞

蒼蠅遺毒於食品上

蒼蠅生於污物之中其六條多毛之腳各帶有數百萬之病菌常常中途將此散播疾病者也住因發熱腸胃諸君之食品爬及諸君之身體也

健康是不能與蒼蠅騷擾之屋中諸君可選擇之一依蒼蠅耶抑依健康？

「弗力」對於蒼蠅之侵害能盡防護之責可依照其瓶面所寫之方法而噴射之則凡蒼蠅蚊子油蟲及木虱等不異迅速而斃其力足以將其全數殺盡既無傷於諸君亦無玷污之虞

請覓此兵士在貨罐為有商標者

FLIT

弗力出售

閒暇

南貨店夥之趣話

〔吳履廷〕

某甲開「南貨店」於市，生性尚稱不蠢，有子甚愚笨，一日，甲出外販貨，囑子守店，遇有客至，[illegible]

張宗昌想穿馬蹄袖

[illegible]

李烈鈞與陳三立

斗君

[illegible]

南洋藝術家馬師曾

[illegible]

稱心滿意

〔漁父〕

天下事不如意者十常八九，[illegible]

廿氏三婿之今昔

[illegible]

竟有此寡婦集團

[illegible]

誌東石人頭

—羊陸—

[illegible]

實妻授愛新法

〔特約〕

[illegible]

廣州將有娼妓學校

[illegible]

玻璃屋

—秋水—

[illegible]

菲督戴維斯及戴維斯盃之由來

西文初

[illegible]

送馬古烈北行

程演生

[illegible]

國內要聞

蒙古盟旗組織法全文

△蒙古會議通過共卅三條
△盟旗區域仍舊直隸中央
△關涉省之事件商承省府

京訊：蒙古盟旗組織法，經蒙古會議通過，茲錄全文如次：第一條：蒙古各盟部旗管轄治理權，概仍其舊；第二條：蒙古各盟部旗以其現有之區域，與原有之盟為其轄地……[illegible]

樸朔迷離的消息

△南北兩方均利用宣傳
△局外人如墮五里霧中

[illegible]

柏文蔚響應汪精衛東電

[illegible]

香精東江駐軍

[illegible]

汽船出售

[illegible]
十九年七月一日

店舖出租

茲有三樓店舖一間，屋後有空大之後房，在表裕街九號，每月租銀二百七十五元，欲租者請過山仔頂門牌卅三號接洽

承頂聲明

[illegible]
承頂人小壺天酒店正全啓
出頂人顯德號柳朝貴
民國十九年六月廿八號
承頂人住小坡試馬路門牌二百六十九萬順號內

南洋咖啡茶行同業二十七人否認訂定章程

[illegible]
中華民國十九年六月卅日

■穩而迅速滅痛劑

無論頭痛　腦筋疼痛　風濕骨痛　臂骨濕痛　風濕腰痛　骨筋扭傷　勞傷　喉痛　胸部寒冷等症　但用李氏東方香樹膠 LITTLE'S ORIENTAL BALM 立即刻去痛此藥經四十三年之實用有良好効驗其價值與去痛之比較實微乎其微絕無配有歉顧之油

各藥房均可購得

在熱帶地方　何以鞋靴極速毀壞

「查利勿羅爽鞋油」

CHERRY BLOSSOM BOOT POLISH

能保護及改善其革皮

各貨店均可購得

七州府唯一代理人　新嘉坡岑嘉父子公司啟

※英國乾的 "NEUTRAL" 阿摩呢硫酸鹽

用於園坵之肥料而欲包保其有最良好之結果則應時常購用英國乾的"Neutral"阿摩呢硫酸鹽因其價值廉宜而又收效偉大也

"Neutral" 之性質容有廿一巴仙之淡氣而"通常"之性質則僅有廿巴仙而已

本公司并存有「鹽基渣滓」(BASIC SLAG) 現貨

代理人牙直利有限公司

SULPHATE OF AMMONIA

Sole Agents:—
GUTHRIE & CO., LTD.
Singapore, Kuala Lumpur, Penang, Malacca and Medan (*Sumatra*).

電力充足 安當可靠 消費極微

請用……電……

EVEREADY

AGENTS

拍賣廣告

由佛死牙及租借地之資產業

啟者茲定一九三〇年七月七日星期一下午兩點半在新架坡華僑場……大樓本公司拍賣詳情如下。

▲鄭玉直遺產

一、皇門街七十八號九九九年租借地與屋宇面積三九二八方尺
二、皇門街七十九及八十號九九九年租借地與屋宇面積四一八三方尺
三、巴實班蘭區九九九年租借地面積四英畝十一…又巴實班蘭律十五號屋宇一間
四、大巴窰區蘭安律……地段面積二律……八·二啡
五、西貢吉輪馬區九九九年租……英畝二律及十二啡
六、西貢吉輪馬區九九九年租地面積十二英畝三律十四啡
七、西貢吉輪馬區九九九年租地面積一英畝三……五啡

律師……及……

▲李麗友遺產

八、……巷……地段面積六萬四千方尺

▲花園利士遺產

九、巴西區……九九九年之租借……面積四十英畝一律十啡

▲拉術遺產

十、…街五十七號（昔日…五號）九九九年租屋地面積二九九九八方尺
十壹、…路口一方…地面積五五八·〇方尺
十貳、…律九九九年租地面積二九〇三方尺

▲抵押拍賣

十三、干那律四十四號九九九年租借屋地面積壹貳一八方尺
十四、干那律四十六號九九九年租借屋地面積一一九六方尺
十五、干那律四·八號九九九年租借屋地面積二五〇方尺
十六、干那律五十號九九九年租借屋地面積一九四八方尺
十七、…州街四十三號九九九年租借屋地面積九七〇方尺

律師…中…利…

十九年七月壹日【完】

拍賣人 ……有限公司啟

承退聲明

立聲明字…六甲…律一五四二號…牌…洋貨生理…人所…今…本店貨物…此…等…店……限…與…資人無干特此聲明此佈

民國十九年六月初五日

星洲公立中華女學校招生廣告

本校……師範……小學……年級……各級……生

【壹】資格……
【貳】報名……
【叁】考試……
【四】納費……
【五】開學……
【六】校址……

民國十九年七月壹日

星洲公立中華女校啟

民國十四年星洲全僑追悼國父大會文事股啟事

民國十四年星洲全僑追悼國父大會……

民國十九年七月一日

介紹名醫

黃智存先生……

每日應…時間由上午八點至下午四點止
每晚…時間由下午五點至夜十點止

介紹人

黃…士　…　…　黃…　黃…　黃…　王…　黃…

下…公啟

公立星洲女子學校招生廣告

本校……

(一)定名
(二)宗旨
(三)校址
(四)課程
(五)學費
(六)報名處

十九年六月廿七日

公立星洲女子學校謹啟

這個小孩係「牛及屘」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大商店所均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

DANISH PORTLAND CEMENT.

丹麥卜蘭士敏土

存貨頗多若需要大帮之供給者可另訂立合約

代理人 檳城 星洲 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

△市況一覽表▽

金融類

倫敦　電匯每元二司令三辨士[illegible]
紐約　一百元值　五十六圓[illegible]
巴黎　一百圓　一千四百二十九法郎
上海　[illegible]　一司令[illegible]
[illegible]
香港電匯　一百元值　二百三十四[illegible]
小呂宋　一百元貼出　一百十二元三七五
日本　一百元值　[illegible]
香港　一百元貼出　五十元八七五
廈門　一百元貼出　五十一元
大連　一百元貼出　五十二元
廈門大中國　一百元貼出　五十二元二五
[illegible]　一百元貼出　五十元五角
上海　一百元值　一百五十四圓半

▲滙南洋

[illegible]　一百元貼入　二角五占
[illegible]

糖類【每擔】

十六號□糖花新白糖　四元五角
二十二號糖花新白糖　四元二角
十六號什糖花新白糖　四元四角二五
[illegible]冰花晶糖　四元五角
[illegible]冰花晶糖　四元四角半
四十四號庄墈白糖　四元八角半

肉油類【每擔】

[illegible]二珍肉油　十八元七角
[illegible]二珍肉油　十九元
[illegible]二珍肉油　十九元
安南二珍肉油　十八元二五
[illegible]上二珍肉油　十九元二五
[illegible]二珍肉油　十九元
[illegible]上二珍肉油　十九元

生油類【每擔】

[illegible]

椰油類【每擔】

[illegible]

麻油類

[illegible]

土油類

[illegible]

亞參類

[illegible]

鼠尾類

[illegible]

甘文烟

[illegible]

麵粉類【每包】

[illegible]

糕餅類

[illegible]

老荖類

[illegible]

粉條類

[illegible]

加薄棉類

[illegible]

白鹽類

[illegible]

薑薑類

[illegible]

番椒干類

[illegible]

錫類

民國十九年七月二日市　每擔　六十八元一角半

樹乳類

[illegible]

胡椒粒

[illegible]

椰干類

[illegible]

薏米類

[illegible]

炭粉類

[illegible]

選東烟類【每擔】

[illegible]

烏白蔴類【每車】

[illegible]

甘蜜類

[illegible]

日落冬類

[illegible]

土荳類

[illegible]

燕窩類【每斤】

[illegible]

碩莪粉類

[illegible]

各色豆類

[illegible]

米類

民國十九年七月二日米市

合興發青印白米	每車	三百元
聯發利紅芝綢白米	每車	三百四十五元
和成豐賓印光米	每車	二百八十八元
合順發紅綢尾白米	每車	三百二十五元
振豐棧紅珠白米	每車	三百二十八元
又　紅珠白半車	每車	二百一十二元
廣聞豐藍葡萄白米	每車	三百零六元
泰和興青印白米	每車	二百三十五元
祥和豐紅鳳占米	每車	二百五十一元
利厚昌紅日粒米	每車	二百五十元
又　青日粒米	每車	二百四十二元
祥發紅飛魚占米	每車	二百九十四元
又　青加禾占米	每車	二百八十七元
和豐泰藍地球白米	每車	三百二十八元
又　青地球白米	每車	三百四十元
合興發青綢花米	每車	三百二十二元
泰成仰光敏黨白米	每車	二百二十八元
又　藍二喜占米	每車	二百三十六元
義興利仰光敏黨白米	每車	二百二十八元
吉成仰光藍三喜占米	每車	二百三十六元
鑫昌仰光小粒白米	每車	二百二十五元
又　仰光敏黨白米	每車	二百二十六元

▲輪船入口▼

[illegible]

▲輪船出口▼

△七月三日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐春	上午九點	往福來	和豐公司
昆生	上午九點	往廖內　龍牙	萬裕
文律	上午九點	往吉里汶	[illegible]
吉打	上午十點	往檳榔嶼	實得力洋行
新慶生	下午一點	往馬六甲	益豐
豐南	下午一點	往英屬實利稱口	和豐公司
南生	下午二點	往振擺	實得力洋行
萬和元	下午四點	往個木　鳴民	元興

△七月四日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐通	下午三點	往實叻班讓	加豐公司
慶豐隆	下午四點	往加勞巴　并里汶	協榮茂

用流利之派克都沃水筆書寫

其快如飛

水筆能夠使閣下的文思較快閣下的手腕
所以閣下應請一試派克都沃水筆請
至特買處令其將各種派克都沃水筆給
閣下一試派克都沃水筆予閣下一試派克筆之

此筆無壓筆而易於書寫又不須用力
筆尖之管理其水依序流出
書寫絕對不需用力
不畏破碎之派克筆
水故仍甚輕自合之
支派克日來水筆之構造均是使用者
輕快也各上等貨店俱有此筆存貨閣下
前往參觀諸君欲得真正之派克筆者
其筆桿上必有 Geo. S. Parker Duofold 之字樣

特等者十四元
次等者十元
女裝者十元

派克都沃自來水筆　鉛筆及墨水亦用其

Parker Duofold

代理處新嘉坡佛坊廿二號威及門多有限公司

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按大操飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不啻也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失誤之虞 [四]

Hall's Wine

夏露氏補酒爲力之大無與比倫

增進滿杯補大精的酒皆配有一杯珠之水晶杯盛率過服者

各上等酒店藥房及新嘉坡暨檳城之廣方萊園「萬興也」有儲發可等處皆有出售

唯一主人英京倫敦士參芬斯街士冇限公司

※優良的啤酒是最提神及合衛生之飲品※

TRADE MARK

T

T嘜啤酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T嘜啤酒不特爲一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

市上所售的啤酒多矣但多數係用化學品製造大有損害於人身購時不可不提防之也第一好的即此T嘜啤酒

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

唯一代理人牙直利有限公司啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見投效之藥無論其法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日而除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根依嘉發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中闢百寶各口一經藥房亦無不樂爲代售以愈沉痾購須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印Ⓜ記者庶非假日至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷而不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanphil

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

總呇館父子公司

孫傳芳赴遼寧說小張

帶有閻氏致小張之親筆函

※孫傳芳連日在太原與閻錫山討論軍事及東北問題。結果甚是滿意。現孫已離太原返遼寧。帶有閻氏對時局政見之親筆函一封與張學良。請張對於另組政府事。力爲援助。

張學良昨赴葫蘆島

該島已於今天興工

※張學良昨日偕張羣並隨從人員若干名。離瀋陽赴葫蘆島。主持該島建築軍港舉行興工典禮事宜。葫蘆島自今天起。已興工。

閻馮已決意先成臨時政府

俟黨事解決後始正式成立政府
籌備組外交財政交通三部

※華北各反蔣派代表。連日在太原催促閻錫山組織政府。以資號召。閻初意因黨事尚未解決。故表躊躇。後經各方代表力勸。閻意始動。乃電鄭州馮玉祥。徵求馮氏對於成立政府事之意見。馮亦以各方代表之議爲然。現據某代表在平語人。閻錫山已決定先成立政府。大約不久必能實現。政府之組織仍以委員制爲主云。

※太原消息。閻錫山馮玉祥已決意設立中華民國臨時政府。雖黨事尚未解決。亦所不顧。因政府之設。係臨時性質。須俟將來黨事解決後。始由國民黨產生正式政府。閻錫山現準備先組織外交財政交通三部。

汪精衛不放棄黨統

電陳公博表示本人態度
言彼亦促閻先成立政府

※汪精衛近因外間傳言汪對黨統問題。已不堅持。將取一折衷辦法。以與西山派合作。故特於卅日由香港電陳公博。否認彼將放棄黨統。謂彼之主張。仍與昔無殊。但被對北方軍民兩政。決不干涉。又言。閻錫山嘗詢彼對于成立府之意見。彼已去電促閻先組織臨時政府。無得遲疑云云。

趙戴文調和左右派

※趙戴文電西山會議派及改組派。調和黨統之爭端。勸以犧牲成見。共同合作。各表讓步。以團結一黨之精神。庶不致各走一端。使黨

事陷於停頓

王士珍昨天在平病故

※北洋系老前輩王士珍。比來老病纏身。常在床褥。因藥石無效。已于昨日在北平私邸病故。享年七十。

王士珍。字聘卿。直隸正定人。生于遜清同治三年。幼入行伍。[illegible]

外國新聞記者赴隴海路觀戰

※有外國新聞記者十一人。由南京乘津浦路火車。出發徐州。將赴隴海路觀戰。

楊樹莊將派員到廈

與民團接洽聯拒盧興邦部事

※閩主席楊樹莊。將於三日派員赴廈門。與該處民團接洽聯同合作以拒盧興邦事。傳盧部將竄閩南。

蔣准王金鈺請病假一月

※王金鈺報病。向蔣介石請病假。蔣已准給王病假一月。現王已偕眷屬離漢口赴上海。聞王決在滬就醫。

萬選才已押至漢口

※萬選才三十日已由京押解至漢口。前傳押赴徐州不確。

中波商約昨午簽字

※我國與波斯之商約。昨午已在南京簽字。

新任法使已抵南京

※新任駐華法公使。現已抵南京。

廣州昨晨慶祝國府成立紀念

※廣州消息。昨日爲國民政府成立五週年紀念。廣州各界。於是晨齊集市黨部開會慶祝。

外電選譯

閻老西扣留鹽稅

數達一百餘萬
借債致受牽碍

七月一號南京電。閻錫山[illegible]

英教士已獲釋出

被匪擄禁三月之久

◎七月一號上海電。本年三月間。在贛西袁州被土匪擄去之英教士波特斯夫婦兩人。被擄禁囚閱月後。現已獲釋放。

波利非亞國內亂

已設臨時軍政府

（一）七月一號倫敦電。英京之波利非亞（南美洲）公使署。已接到本國政府來電。稱該國已設立臨時軍政府云。（以上路透電）

日本之風流提督已逝世

（一）六月卅號東京電。素有風流提督雅號之八代六郎男爵。以于本日下午登時逝世。八代提督患腦石病已有多時云。（日日新聞）

各大酒莊均有代售

玉成酒廊自釀白米酒
石叻
中興行總發行
電話二六八四

諸君請吸羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘧除痰效驗故存檔展覽會政府獎牌記念

中街二十七號

石叻羅奇生司理人黃德仁啓

電話二三八五

法國醫學地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效患此疾者爲宜購服

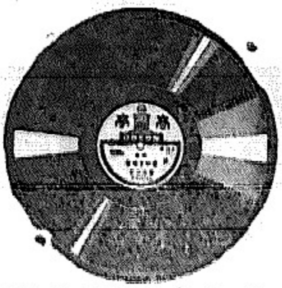
南洋總代理　吉叻福保局啟　普日升藥店

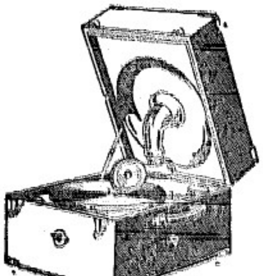
高亭

下圖之留聲機性質優美業皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到





代理處

唯一代理人　上律敬啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

（健康之柱石）

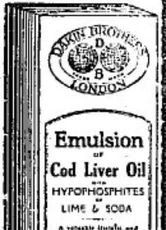
含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除講服「達金氏」外實無他藥各大藥房均有出售

鷹標繁魚油

DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所
倫敦
達金兄弟有限公司



繁魚油樂露

平安第一

爲避免衛生上之經驗最好倚靠「以羅」菓子鹽蓋入身之組織一旦有所阻滯則必肝火上升食物不化皮膚生病發生刺熱大便不通以及其他病症每晨服此鹽和水一杯則百病盡除矣

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽●爲衛生良好之飲料

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE